FARSKÝ LIST 48/2026

29. NOVEMBER 2026

TÝŽDENNÍK FARNOSTI
MUČENÍCKEJ SMRTI SV. JÁNA KRSTITEĽA V SABINOVE

1. ADVENTNÁ NEDEĽA

Prvé čítanie:	Kiež by si prelomil nebesia a zostúpil!	(Iz 63, 16-17. 19; 64, 2-7)
Žalm:	**Bože, obnov nás, rozjasni svoju tvár a budeme spasení.**	(Ž 80)
Druhé čítanie:	Očakávame, že sa zjaví náš Pán Ježiš Kristus	(1 Kor 1, 3-9)
Evanjelium:	Bdejte, lebo neviete, kedy príde pán domu	(Mk 13, 33-37)

ČAS OBRÁTENIA A PRÍPRAVA NA PRÍCHOD PÁNA

Vstupujeme do obdobia adventu, času obrátenia a prípravy na príchod Pána. A v evanjeliu tejto nedele zaznieva Ježišova výzva všetkým: Dávajte pozor, bdejte, buďte bdelí! Na zdôraznenie svojich slov Ježiš uvádza príklad pána zeme, ktorý odchádza na



iné miesto a všetko prenecháva na starosť svojim sluhom. Najmä vrátnikovi prikazuje, aby strážil a staral sa o dom, kým sa jeho pán nevráti. Úloha vrátnika je dôležitá, pretože ak by zaspal alebo sa pozabudol, zlodeji by mohli vniknúť do domu a tiež na pozemky svojho pána a dokonca napadnúť sluhov, ktorí boli zverení do jeho starostlivosti. Alebo by sa jeho pán mohol vrátiť a nevedel by o tom. Svätý Augustín preložil bdelosť dobrého vrátnika domu týmito konkrétnymi radami, ktoré sa týkajú priamo našej schopnosti milovať: „Bdejte srdcom, bdejte vierou, láskou, dobrými skutkami“. *Bdieť* znamená predovšetkým milovať druhých, pozerať sa na každého s láskou a porozumením, odhaľovať potreby ľudí okolo nás, v čom môžeme rozpoznať Ježišov príchod bez toho, aby sme boli zaskočení. Pápež František vysvetlil tento dôležitý aspekt našej bdelosti slovami: „Pozorný človek je ten, kto sa v hluku sveta nenechá strhnúť rozptýlením alebo povrchnosťou, ale žije naplno a vedome, so záujmom zameraným predovšetkým na druhých. S takýmto postojom si uvedomujeme slzy a potreby druhých a dokážeme vnímať aj ich schopnosti a ľudské a duchovné kvality. Takýto človek sa potom pozerá na svet, snaží sa čeliť ľahostajnosti a krutosti v ňom a teší sa z pokladov krásy, ktoré tiež existujú a treba ich strážiť. Ide o

to, aby sme mali pohľad plný porozumenia, aby sme dokázali rozpoznať biedu a chudobu jednotlivcov i spoločnosti a rozpoznať bohatstvo ukryté v maličkostiach každodenného života, práve tam, kde nás Pán umiestnil“ *(Príhovor na Anjel Pána, 3.12.2017).* Opakom tohto pozorného prístupu k druhým a bdelosti je zaspanie a nedbalosť. Je to spánok sebectva, povrchnosti, rozptýlenia srdca v tisíckach prchavých zážitkov, vyhýbanie sa prehĺbeniu pravého zmyslu pozemských skutočností, zlý sen, ktorý dusí dôstojnosť človeka a robí ho otrokom smútku. Zaspať pri strážení teda znamená sústrediť sa na vlastné ja a jeho túžby a záujmy, bez vnímania druhých. Takýto spánok vždy zarmucuje a zraňuje tých, ktorých milujeme. Naopak, bdelý človek je ten, kto prijíma pozvanie nenechať sa premôcť snom sklamania, nedostatku nádeje, dezilúzie a zároveň odmieta volanie mnohých márností, ktorých je svet plný a za ktorými sa niekedy obetuje čas a osobný a rodinný pokoj. Ježišovo upozornenie na bdelosť sa v dnešnej liturgii premieta do zvyčajného prejavu lásky voči druhým ako účinnej prípravy na jeho príchod *(P.M. Edo – opusdei.org – krátené)*

SV. ONDREJ, APOŠTOL - PATRÓN KOŠICKEJ ARCIDIECÉZY

Meno Ondrej pochádza z gréckeho *andreios*, čo v preklade znamená mužný, statný, odvážny. Svätý Ondrej pochádzal z Betsaidy. Bol bratom apoštola Petra a živil sa ako rybár. Zo začiatku patril k učeníkom svätého Jána Krstiteľa. Keď bol Ježiš pokrstený v Jordáne, pod Krstiteľovým vplyvom začal nasledovať Krista. Bol to prvý muž, ktorého Ježiš povolal za apoštola. Počas celého obdobia Ježišovej verejnej činnosti patril do okruhu jeho najbližších ľudí. V dome Petra a Ondreja sa Ježiš často zastavoval. Ondrej bol aj svedkom zázraku v Káne i zázračného rozmnoženia chleba. Taktiež slúžil ako prostredník medzi Majstrom a pohanmi. Po zoslaní Ducha Svätého mal Ondrej šíriť evanjelium v Ponte a Bytínii (dnes západné Turecko), v Trácii (Bulharsko) i v Grécku. Zomrel mučeníckou smrťou ukrižovaním dole hlavou na kríži vo forme písmena X. Stalo sa to 30. novembra 70. Pápež Pavol VI. odovzdal jeho relikvie ortodoxnej cirkvi v Istanbule. Svätý Ondrej je patrónom východnej cirkvi; mnohých miest; manželstiev; cestujúcich; rybárov; rytierov; mäsiarov. Je aj patrónom našej Košickej arcidiecézy. O príhovor u Pána Ježiša ho prosia zamilovaní; svätec sa uctieva ako orodovník i vo veciach manželstva a pri vyprosovaní potomstva. V ikonografii sa zobrazuje ako starší muž s hustými sivými vlasmi a hustou krátkou bradou; ako apoštol, ktorý nosil dlhý plášť; alebo ako rybár v krátkej tunike. Jeho atribútmi sú: svätoondrejský kríž vo forme X, kniha, ryba, sieť. Svätého Ondreja si ctil aj pápež Benedikt XVI. Dokazuje to aj posolstvo, ktoré na slávnosť sv. Ondreja v roku 2010 adresoval patriarchovi Bartolomejovi I. Benedikt XVI. v posolstve uviedol: „Slávnosť sv. Ondreja je silnou výzvou na obnovenie našej



vernosti učeniu apoštolov a na to, aby sme sa stali neúnavnými ohlasovateľmi viery v Krista - ako slovom, tak aj svedectvom vlastných životov. V týchto dnešných časoch je táto výzva urgentnejšia než kedykoľvek predtým a zahŕňa všetkých kresťanov. Vo svete, ktorý je poznačený silnejúcou vzájomnou závislosťou a solidaritou, aj my sme pozvaní ohlasovať – s obnoveným odhodlaním – pravdu evanjelia, ponúknuť vzkrieseného Pána ako odpoveď na tie najdôležitejšie otázky a duchovné túžby mužov a žien dneška. Aby sme uspeli v tejto veľkej úlohe, musíme pokračovať na ceste k plnej jednote, a tak ukázať ľuďom tejto doby, že sme zjednotili svoje srdcia pre spoločné vydávanie svedectva o evanjeliu.“*(katolickenoviny.sk)*

FARSKÉ OZNAMY

CELODENNÁ POKLONA NAJSV. SVIATOSTI OLTÁRNEJ dnešný deň (nedeľa, 29.11.) je je v našej farnosti deň celodennej poklony v rámci našej arcidiecézy. **Poklona bude v malom kostole, začne po sv. omši o 10.30 a vyvrcholí o 17.30 záverečnou pobožnosťou a požehnaním.** Pozývame vás k účasti na tejto poklone.

FATIMSKÁ POBOŽNOSŤ V sobotu vo farskom kostole o 6.30 (po nej sv. omša), **v Jakubovanoch v sobotu o 7.30**, po nej nasleduje sv. omša.

POBOŽNOSŤ PRVEJ NEDELE Vo farskom kostole o 14.30 bude modlitba posv. ruženca, po nej pobožnosť prvej nedele. Vo filiálnych kostoloch bude pobožnosť prvej nedele a výmena ružencových tajomstiev po sv. omšiach.

SVÄTÁ OMŠA PRE DETI bude vo farskom kostole mimoriadne **v nedeľu 6. 12. o 10.30.** Je zvlášť **určená deťom celej našej farnosti** a bude sa niesť v adventnom duchu pod ochranou sv. Mikuláša, biskupa.

ZBIERKY Charitatívna zbierka sv. Alžbety: Sabinov: 1620€; Jakubovany: 298€ Orkucany: 275€. **Zbierka na farské a kostolné potreby:** Sabinov: 1939,35€; Jakubovany: 507,50€; Orkucany: 459€.

ZBIERKA NA CHARITU Pravidelná jesenná zbierka na charitu bude na budúcu nedeľu.

ÚMYSLY SV. OMŠÍ V nasledujúcom týždni budeme zapisovať úmysly sv. omší na I. polrok 2027. V tomto týždni zapisujeme tieto úmysly: 1) len okrúhle životné jubileá, 2) okrúhle jubileá sobášov, 3) 1. výročie úmrtia. Úmysly zapisujeme v sakristii po sv. omšiach v pracovných dňoch. Ostatné úmysly zapisujeme o týždeň neskôr.

SVIATOSŤ ZMIERENIA PRED PRVÝM PIATKOM

	Sabinov		Jakubovany	Orkucany
Pondelok	**6.00 – 6.25**	**16.00 – 17.30**		
Utorok	**6.00 – 6.25**	**16.00 – 17.30**	**16.00 – 17.30**	
Streda	**6.00 – 6.25**	**16.00 – 17.30**		**16.30 – 17.30**
Štvrtok	**6.00 – 6.25**	**16.00 – 17.30**		
Piatok	**6.00 – 6.25**	**15.00 – 17.30**		

SPOVEDANIE CHORÝCH UTOROK, STREDA

LITURGICKÝ PREHĽAD
TÝŽDEŇ PO 1. ADVENTNEJ NEDELI – 30. 11. – 6. 12. 2026

pondelok 30. 11.	**Sv. Ondrej, apoštol Sviatok**	**Sabinov**	**6.30**	ZBP Andrej s rodinou
			18.00	ZBP Emil (70r.)
utorok 1. 12.	*Utorok po 1. adventnej nedeli*	**Sabinov**	**6.30**	ZBP František (70r.)
			18.00	ZBP Martin (40r.)
		Jakubovany	**18.00**	+ rodín Kruľaková, Pagurková
streda 2. 12.	*Streda po 1. adventnej nedeli*	**Sabinov**	**6.30**	+Florián +Cyril +Ľubomír +Cyril +Stanislav
			18.00	+Štefan +Mária +Štefan +Adriana +Martin
		Orkucany	**18.00**	+Nadežda +Ján +Mikuláš +Anna
štvrtok 3. 12.	**Sv. František Xaverský, kňaz Spomienka**	**Sabinov**	**6.30**	ZBP Antónia, Bibiana
			18.00	+Tomáš
piatok 4. 12.	*Piatok po 1. adventnej nedeli 1. piatok v mesiaci*	**Sabinov**	**6.30**	ZBP členov RB
			18.00	ZBP členov Spoločenstva Najsv. Srdca Ježišovho
		Orkucany	**17.00**	ZBP členov RB
		Jakubovany	**18.00**	ZBP rod. Fogarašová a deti
sobota 5. 12.	*Sobota po 1. adventnej nedeli 1. sobota v mesiaci* *Večerná sv. omša je z nasledujúcej nedele*	**Sabinov**	**6.30**	+členovia RB
			18.00	ZBP Mária, Adrián s rodinami, Miloš, Oľga s rodinami
		Jakubovany	**7.30**	ZBP členov RB
nedeľa 6. 12.	**2. ADVENTNÁ NEDEĽA**	**Sabinov**	**7.30**	za farnosť
			9.00	+Iveta
			10.30 D	Za deti našej farnosti
			18.00	+Vilma +Štefan
		Jakubovany	**10.30**	ZBP Anna, Jozef s rod.
		Orkucany	**9.00**	ZBP Helena, Štefan, Darina, Radovan

Dobrovoľný príspevok na vydávanie Farského listu je 0,20€.